

# GORENJEV

Političen in gospodarski list.

Izhaja vsako soboto zvečer. — Stane za celo leto 4 K, za pol leta 2 K, za četrt leta 1 K. Za druge države stane K 5'60. Posamezne številke po 10 vin. — Na naročbe brez istodobne vpošiljalne naročnine se ne ozira. — Za oznanila se plačuje za petlit-vrsto 10 vin., če se tiska enkrat, za večkrat primeren popust. Uredništvo in upravnništvo se nahaja na pristavi gospoda K. Floriana v »Zvezdi«. — Upravnistvu naj se blagovoljivo pošiljati naročnina, reklamacije, oznanila, sploh vse upravne zadeve, urednistvu pa dopisi in novice. — Dopisi naj se izvolijo frankirati. — Rokopisi se ne vračajo.

Tedenska priloga:

„Jesenška Straža“.

Mesečna priloga:

„Slovenski Tehnik“.

## Protestni shod proti katoliškemu shodu v Ljubljani.

Kakor smo že v zadnji številki obljubili, da prinesemo izborna govora — kajti protestni shodi so bili jako srečna misel in velike važnosti — zato objavljamo danes najprej govor drž. poslanca g. dr. Ivana Tavčarja, ki slove:

Spoštovano občinstvo! Današnji shod ima svoj poseben namen in svoj poseben pomen. Pet katoliških škofov je napodil v Ljubljano tretji katoliški shod. Pod vodstvom teh petih zakrivljenih palic se je nabrala katoliška armada, ki naj zasede našo Ljubljano. Mislili so, da ne bodo naleteli na odpor, in da bode petero škofov, kadar bodo na klerikalnih osličkih sedeč zajahali v belo mesto, sprejeto s hozano! Zmotili so se, in to jih peče! Svojo jezo so skrili pod navidezni zaničevanjem! Narodno-napredna stranka in social-demokratska stranka sta se srečali na polju, kjer lahko skupaj razvijeta prapora svojega prepričanja. V tem pogledu so naši katoliki spustili nekaj svojih

vodenih dovtipov: češ, sedaj snubi dr. Tavčar pri Kristanu, ali pa Kristan pri Tavčarju! Tega zakona sicer ne bo! Jaz sem Kristanu brez dvojbe prestar, a on je zame, dasi bledih lic, malo prerdeč! Pa če se tudi v zakon ne vzamemo, želim, da bi ta shod ne bil zadnji te vrste, in da bi se ramo ob rami bojevali vselej takrat, kadar se gre za poraženje skupnega sovražnika — klerikalizma!

Kakor rečeno, so naši katoliški nasprotniki slabo svojo voljo skrili za slabimi svojimi dovtipi! Slabo voljo pa rode skrbi, in skrbi imajo danes ti katoliki. Sicer pravijo, da na Slovenskem klerikalizma ni in sam dr. Šustersič se je enkrat strašno začudil, ko sem mu izrazil svoje mnenje, da tlači nas Slovence, najgrši, najostudnejši in najneumnejši klerikalizem. Mož tega kar verjeti ni hotel! Vam pa, mislim, ni treba dokazovati, kako kruto nas tlači pravi rimski klerikalizem. Žalibog, da ima v Slovencih premalo odločnih nasprotnikov. Tudi v naših vrstah so čudaki, ki so pred kosilom, kadar imajo še prazen želodec, protiklerikalni kakor kremen, potem pa, ko so se najedli ter bi na mehki zofi radi malo zaspali, jim je klerikalizem strah, ki je v sredi votel, okrog kraja ga pa nič ni! Taki ljudje klerikalizma ne bodo premagali, to je gotovo! Klerikalizem propade tam, kjer se ljudstvo v masah dvigne proti njemu, posebno tam, kjer delavstvo dviga proti njemu žuljave svoje pesti! In naši nasprotniki,

ki se pasejo na milosti peterih rimskih škofov, imajo občutek, da se je danes v Ljubljani zgodilo nekaj posebnega. Ravno takrat, ko se zbira tretji katoliški shod, zbralo se je tudi slovensko občinstvo ter dviga svoje žuljave pesti proti ljubljanski škofiji. In v tem jaz vidim poseben pomen današnjega našega shoda!

Ta shod ima pa tudi svoj poseben namen. Zbrali smo se, da protestiramo proti tendencam tretjega katoliškega shoda. Osebe nam v tem oziru ne pomenjajo ničesar in niti na misel nam ne prihaja, da bi hoteli na kak način kratiti zakone gostoljubnosti.

Radi mene lahko pride vsa duhovščina celega sveta v Ljubljano, radi mene ta duhovščina lahko popije vse vino, kar ga ima Ljubljana. Jaz je ne bodem podil iz Ljubljane, seve če pošteno plača, kar je pošteno izpila! Kritiko pa morajo prenašati tudi katoliški shodi! Ne samo kritike, temveč tudi proteste! In tako smo se zbrali, da protestiramo, da postanemo nekaki slovenski protestanže. Naš protest ima dvojno stran: formalno in stvarno.

Kar se tiče formalne strani, smo se združili k današnjemu shodu v prvi vrsti zategadelj, da svedočimo javno in pred celim svetom, da glavno slovensko mesto — vzlic obili zaspčnosti, katera vlada po njem, in vzlic tretjemu katoliškemu shodu, ki se je zbral v njem — še ni padlo pod klerikalni jarem. Ljubljana je svobodomiselnja in hoče taka ostati! Če jo je

## PODLISTEK.

### Iz nekdanjih dni.

Tih somrak je legel na zemljo. Molče sva stopala s prijateljem Mirkom po dolgem, ozkem drevoredu, ki se vije ob Savi. Okoli naju je bilo vse tiho in mirno; le tupatam se je začul lahek pljusk Save, ki se je vila ob potu pod nama.

Sedla sva na bližnjo klop. Pred nama se je razprostiralo mesto, ki se je čarobno bliščalo v zadnjih žarkih zahajajočega solncea, a križ na višku zvonika župne cerkve je žarel, kakor rdeča plamenica. Tam daleč, daleč pa je tonilo solnce in krvavordeči žarki so padali na mesto.

Krasen večer . . .

In moč tega lepega večera sva občutila tudi midva. Zamišljena sva bila in sva zrla molče v to panoramo.

Čez nekoliko časa izpregovori prvi Mirko.

«Glej, Janko, že dolgo sva si prijatelja; ti si mi že veliko zaupal, a jaz — sem bil molčeč dosedaj; a sedaj, ko odhajam iz tega kraja, sedaj hočem postati zaupen tudi jaz napram tebi.»

Obrnil se je proti meni; njegovo oko pa se je uprlo v moje in njegov obraz je zabil nekaj otožnega.

«Janko, čudiš se, kajne, da sem postal tak zadnji čas? Ali kaj hočeš? Vse na svetu se izpreminja, zato sem se izpremenil tudi jaz. Vidiš, prijatelj, ti se mogoče veseliš življenja, jaz se ga ne. Prišel sem namreč do zaključka, da je naše življenje prazna pena, da je tekmujoča borba za obstanek in da se moraš v tej borbi boriti z najradikalnejšimi sredstvi krivice, da se ohraniš. Ako se ogiblješ teh sredstev, padeš in pogineš.»

«Oh, beži, beži! . . . Sploh pa te ne razumem.»

«Vem, da me ne razumeš, in bolje je, da me ne, kajti ako bi me razumel, izgubil veselo do življenja, izgubil vse cilje in vso prihodnost.»

Umolknil je za trenotek ter zamišljeno zrl v daljavo. A jaz sem opazil, da ima nekaj na srcu, kar ga grize in kar še ni pozabljeno.

Čez nekoliko časa se predrami. Obrne se proti meni in me stisne krčevito za desnico.

«Janko, ali si že ljubil čisto, sveto ljubil? Glej, jaz prej nisem poznal prave ljubezni, a ko sem spoznal njo, tedaj sem jo šele občutil. Mislim sem le na njo in le njo sem ljubil.»

Toda poslušaj:

Pred tremi leti sem jo videl in takoj mi je ugajala. Tisto leto se je začelo tudi moje notranje življenje razvijati vedno močnejše in v meni se je vzbudilo čuvstvanje z vso silo. Od tedaj se je zgodil velik preobrat v mojem srcu. Zdelo se mi je, da me ljubi in

hotelo petero rimskih škofov zase pridobiti, končal se bode tretji katoliški shod s tem, da bode moralo teh petero prelatov brez uspeha odriniti s svojimi dolgimi palicami, pa tudi s svojimi dolgimi nosovi!

V stvari sami pa smo najodločnejši nasprotniki tistega duha, ki presinja tretji katoliški shod in tiste organizacije, ki jo ustvarjajo taki shodi. Vpilo se je: saj na svojem protestnem shodu itak ne bode ničesar povedali, kar bi dosedaj ne bili že desetkrat slišali. Mogoče! Kdor hoče svariti pred strupeno kačo, bo pri vsaki priliki govoril: prva njena lastnost je, da je strupena. In če je to desetkrat povedal, je to tistemu, katerega je gad pičil, še premalokrat povedal! Ker sem prepričan, da je slovenski klerikalizem strupena kača, moram tudi danes, kar sem že sto in stokrat povedal, zopet povedati, da je glavna lastnost te kače ta, da je strupena! In strupena je v resnici! Zopet in zopet je treba pibiti, da katoliški shodi z vero ničesar nimajo opraviti. Če bi imeli kaj z vero opraviti, bi pa bili prav slabo spričevalo za našo duhovščino! Toliko imamo cerkvá, toliko imamo duhovnih gospodov, toliko imamo maš, toliko pridig imamo — po celi deželi doni beseda božja, a naš kmetič še vedno ni utrjen v veri. Morajo ga še v Ljubljano klicati, da se naje in napije na katoliškem shodu in tako v veri potrdi! Torej vidite, da je vera vse kaj drugega, kot so katoliški shodi! Vera bi brez njih čisto lahko izhajala, a brez njih ne morejo izhajati naši katoliški duhovniki, brez njih ne morejo izhajati naši katoliški politiki!

Ti shodi so nekaki volilni shodi, vodila jih je politika, in samo klerikalni politiki imajo služiti! Vse to je znano in o tem mi danes niti govoriti ni treba!

Spregovoriti pa hočem o narodno-gospodarskem pomenu teh shodov. V tem oziru se imenujejo po pravici slovensko-katoliški shodi. V tem pogledu treba nam rešiti vprašanje, kaj je pravzaprav to tako hvalisano slovensko katoličanstvo? To je posebna organizacija, ki meri na to, našega kmeta obdržati v največji neumnosti, ter ga, ko se ga prej

tudi jaz sem jo ljubil, ljubil s pravo, koprnečo ljubeznijo . . . Spoznal sem, da sem v njej našel bitje, ki bi je mogel ljubiti, zaupati vse in ki bi mu mogel posvetiti vse svoje moči.

To je trajalo nekaj časa, mogoče eno leto . . .

Neki večer je gorelo nekje pod mestom. Vse je vrelo tja in tudi Anica je prišla. Videla sem jo. Stala je ob ograji in je zrla nepremično v plamen, ki je švigal vedno višje in višje iz gorečega poslopja. Stopil bi bil tja, toda nisem mogel. Neka nevidna moč me je tiščala k tlom in nisem imel toliko moči v sebi, da bi bil prestopil le za korak. In prav je bilo, da nisem šel.

Janko, tisti večer sem videl dovolj. Spoznal sem, da je svet gola prevara. V tistem trenutku mi je silil v srce nepopisljiv stud nad življenjem in nad vsem lepim in svetim. Vse je vrelo po meni in vse je kipelo. Vsa glava mi je bila polna, sedaj sem bil miren, a potem zopet razburjen, sedaj vesel, a sedaj zopet otožen . . .

Navadil sem se počasi na vse. In ko nečno se tolažim s čisto priprostim receptom: Ako nisi ti vreden nje, tudi ona ne tebe.

omami z žegnano vodo, sleči do kože! Ne slečejo ga samo, če le morejo, vzamejo mu še kožo! Ta slovensko-katoliška organizacija obstoji že od škofa Hrena sem in ves čas je izborno delovala, prav kot krava, ki je vse požrla, kar se ji je vrglo v jasli! Če ste danes po ulicah našega mesta hodili ter srečavali tolpe, katerim se je lakot z obrazov svetila, katerim se je, ko so s svojimi cekarčki okrog lazili, kar videlo, da znajo s težavo do pet šteti, potem ste videli te žrtve slovenskega katoličanstva! Če imate kaj srca v svojih prsih, smiliti so se vam morali, ko so kakor telički tik mesarja tavalji s praznimi želodci v družbi svetlorejenih duhovnikov! Nekaj sto let sem dela in se poti naš kmet samo za duhovniške namene. Duhovniški stan je zanj najdražji stan, in reči se sme, da je dosti, dosti preveč plačal za te božje hlapce, nego so vredni. Če bi mi imeli ves tisti denar, katerega je duhovščina od Hrena pa do komarja Jegliča izsesala iz našega kmeta, bi si lahko kupili celo cesarstvo! Verujte mi, prijatelji, da je tako!

Ko danes tukaj zborujemo, smo pravzaprav edini prijatelji našega kmeta. Na katoliškem shodu mu pripravljajo stiskalnico, v katero ga hočejo tudi v bodoče polagati, da bi iztisnili ž njega — slovenskega kmeta — zadnjo kapljo. Proti temu katoliškemu odedu protestujemo najodločnejše! Blagi so naši nameni, zategadelj upam, da je danes tudi Bog v naši sredi, med tem, ko tiči sredi katoliškega shoda — hudič požrešnosti. Z lahko vestjo končam! Pri tem pa mi služi v tolažilo zavest, da mi bode gospod Bog, ko me bode enkrat sodil, govoril besede: Pojdi v nebeško kraljestvo, velika je tvoja zasluga, ker si se udeležil protestnega shoda — proti katoliškemu shodu! (Živahno pritrdjevanje in in odobravanje.) Dalje prih.

## Kam naj dam svojega sina?

Šolske počitnice se bližajo h koncu. Starisi, ki imajo sina abiturijenta, mnogo razmišljajo, kam bi poslali svojega sina, kako stroko višje izobrazbe naj bi mu izbrali, da

Kljub temu pa še vedno mislim nanjo. In zavest imam, da sem izgubil ž njo nekaj skoro nenadomestljivega in da sem se varal, hudo varal o svetu in ljubezni . . . Ljubil sem jo in ljubim jo še . . . Toda čemu? Prepozno je . . . Kajne, vsi hitimo po potu sreče in vsak gleda, da je ne zamudi . . .

Vidiš, Janko, tudi jaz sem hodil po potu sreče, tudi jaz sem iskal sreče in utehe na tej poti, toda oslabil sem — padel sem in se udaril ob kamen . . . pot se mi je zaprla . . . Da, da, časi se izpreminjajo in ž njimi vred se tudi mi . . .

Prijatelj, svet je goljuživ in varuj se ga, pravim ti, varuj se ga! Vsi se skrivajo in se hlinijo in lažejo. Če jih vprašaš naravnost in jim pogledaš v oči, našel boš v njih samo hinavščino. Zato ti še enkrat priporočam: varuj se sveta in drži se sredstev, ki sem ti jih omenil, da ne padeš in ne pogineš.»

Prenehal je pripovedovati.

«In kaj je sedaj z Anico?» ga vprašam po kratkem premoru.

«I, kaj hoče biti, oni jo je pustil, ker ni znal upoštevati prave ljubezni, Anica pa je zopet prosta . . . Vsak dan jo vidim. Tisti

bi bila primerna njemu in njihovim gmotnim razmeram. Ugibajo o tem in onem, toda do pravega zaključka le ne morejo priti. Žal, da se jih večina odloči za duhovniški in uradniški stan, katerih je razmeroma za nas Slovence preveč, dočim manjka dosti drugih inteligentnih stanov. V tem oziru se nam zdi članek v «Domovini», št. 102, tako umesten nasvet staršem, da istega ponatiskujemo. Ta namreč slove:

S tem vprašanjem se bavi ta mesec na tisoče slovenskih očetov. Želimo, da bi se prav resno pečali ž njim, kajti od prave rešitve tega, na videz tako preprostega vprašanja, je odvisna prihodnost otrokova in ker je suma slovenskih otrok — slovenski naraščaj — je od dobre ali slabe rešitve tega vprašanja, koncem koncev odvisna bodočnost celega naroda. Zato je to vprašanje več nego privatna stvar vsakega posameznega vprašanja — to je naše najtežje in najvažnejše narodno vprašanje.

Človek je tak, kakršna je bila njegova odgoja. Odgojo dobivamo, ali bi jo imeli doživati, vsaj v glavnih stvareh v rodbini. Pa tudi naše šole bi morale — odgajati in učiti, morale bi nam vsvarjati in vtrjati značaj in bistriti nam um. Kako vršita rodbina in šola to nalogo, o tem nam priča naša narodna politika, naša narodna kultura in naše narodno gospodarstvo. Uspehi, katere smo na teh poljih dosegli, so bili le majtni in se tudi relativno ne dajo primerjati z uspehi naših narodnih nasprotnikov. Uzrok temu tiči v naši odgoji in v naših šolah. V odgoji — ker Slovenci nismo ne dovolj pogumni, ne dovolj odločni, ne dovolj vstrajni, da bi se mogli spustiti v uspešno konkurencijo z močnejšimi nasprotniki. V šoli — ker je odgojila naše sinove le za neproduktivne stanove — za duhovnike, uradnike, odvetnike, profesorje i. t. d., ker je odvracala našo misel proč od življenja, proč od zemlje v oblake, v sanjave daljave ter nas delala nesposobne za vsakdanje življenje, slepe za praktične potrebe in nezmožne spoznati svojega naroda položaj, važnost in nalogo v koncertu drugih narodov.

njeni črni lasje, ki se ji vsipajo na čelo in tiste njene bliskave, temne oči, vse to me premaguje, da je ne morem pozabiti . . . In nehote se spominjam onega večera, ko sem prejel od nje prvo cvetko. Dala mi jo je kar tako — mimogrede. Moja duša pa je vztrepetala . . . Spravil sem cvetko in jo hranim kot najdragocenejši zaklad . . .

Sicer pa, prijatelj, oprostí, da govorim v taki razburjenosti. Povedati sem ti hotel in zaupati, predno odhajam iz tega kraja, kjer sem doživel marsikako sladko uro, a tudi marsikako grenko. Kar je tičalo v meni dolgo časa, to sem moral enkrat zaupati tebi . . .»

Umolknil je . . .

Okoli naju je postalo temno in lahna, mehka, komaj čutna sapa je vlekla od juga sem. Tam doli pa so šumeli valovi in tuinam je pljusnil kak val glasneje ob breg . . .

In sedela sva še dolgo, dolgo z Mirkom na oni klopici . . .

Odtod vsi naši neuspehi povsod, naše nesigurno tipanje in omahovanje v politiki, naša neodločnost in malodušnost na gospodarskem polju, naša konfuznost v kulturnih vprašanjih.

Malo pa malo začenja se tudi v slovenskih glavah daniti, tudi mi smo se jeli zavdati, da živimo pravzaprav vendarle na zemlji in da se moramo, ako hočemo obstati, postaviti z obema nogama na trda tla in se prav srčno in krepko poprijeti praktičnega dela. Počasi spoznavamo tudi mi, da je sama učenost dobra le v toliko, v kolikor pospešuje praktično delo in nam pomaga vstvarjati nove vrednosti. Začeli smo upoštevati strokovno izobrazbo, pa vendar teolog in jurist še vedno prevladujeta v krdelu naših visokošolcev. Koncem letnega tečaja 1906 smo imeli na vseh univerzah 328 juristov, 188 filozofov in samo 68 tehnikov, 3 slušatelje na trgovski in 3 na eksportni akademiji. Koliko je bilo teologov, ne vemo natančno, pa cenimo jih vsaj na 150. — Med visokošolci je število kandidatov uradniškega in duhovskega stanu desetkrat višje nego število tehnikov in trgovskih akademikov! Kdo se bo torej čudil, da so naša politična in kulturna prizadevanja brez prave zveze s praktičnim življenjem? Kako bi to bilo drugače mogoče, dokler vodijo oboje ljudje, vzgojeni v drugem duhu in v drugih nazorih, nego delujoče, nove vrednosti vstvarjajoče ljudstvo? Tu treba kréniti na drugo pot. Skrajni čas je že, da se naši najbolj nadarjeni, najbolj delavni in najbolj energični mladeniči posvetijo praktičnim poklicom: trgovini, industriji, obrti, poljedelstvu ter prepuste neproduktivne poklice onim, ki se ne čutijo sposobne za svobodno delo in častno konkurenco z najboljšimi producenti sosednih nam narodov. Nas je malo, zato mora biti vsak na svojem mestu in vsak dober, da spodbije vsakega tujega konkurenta. Ko bode zemlja naša, naša obrt in trgovina — kdo nam bo krátil ravnopravnost v soli in v uradu? Kdo se bo upal gledati nas z vrha dol? — In vse to je odvisno od vzgoje in solanja naših otrok. Zato priporočamo slovenskim staršem, naj si dobro premislijo, kam dajo svoje sinove!

## Surma.

Dalje.

Od tega časa sta se dobila vsak dan na razpotju. Roman se ni dal pregovoriti, da bi šel v gostilno, k znancem, sosedom ali h kakih zabavi. Bil je molčeč, boječ in otožen.

Ni se hvalil z njeno ljubeznijo, niti je izrabljaj; niti za las pogumnejši ni postal, in nikdar ni spregovoril besedice o tem.

Ulisa se je čudila in jezila včasih, hodila pa je vsak večer na razpotje in ves dan hrepenela po njem.

Toda, ko pride poletje, se naenkrat konča vse to.

V gostilno je prišel žid, ki je iskal hlapcev za ladije in ponujal zelo visoko plačo. Romanova mati zve za to in pridere v Štefanovo hišo, da pokliče sina.

Mladenič je ravno pripeljal les iz gozda in izpregal vole, ko postane glasno v sobi.

Krčmar je vpil nad vdovo, da je sleparka, ta pa je kričala, da mu je hlapec delal dovolj dolgo. Pri tem je pobirala s klopi v veži, kjer je imel ležišče, njegova razcapana oblčila.

## Dopisi.

**Iz Žabnice.** Pri nas se je ustanovilo prostovoljno gasilno društvo. Deželna vlada je že potrdila pravila. Kot prvi obrok za brizgalno in druge potrebščine so Žabničanje podpisali nekaj čez 1000 K, Šutna sama pa 124 K; nekaj utegnejo se prispevati tudi posestniki iz Spodnjega Bitna in Dorfarjev. Po prizadevanju vnetih mož za koristne stvari se nam je posrečilo, da bomo imeli lastno gasilno društvo. Čast zavednim možem! — Dalje je daroval za naše društvo vitez Franc Jožefovega reda i. t. d., gosp. Ivan Kuralt, kurat pri c. in kr. vojni mornarici v Pulju, 100 K. Naj mu bode na tem mestu izrečena preserna zahvala. Dal Bog, da bi imel mnogo posnemovalcev. — Volitev načelnika in odbora se vrši dne 16. septembra t. l.

## Občinska seja na Bledu

dne 3. septembra 1906.

Vse je z neko nervozno negotovostjo pričakovalo seje občinskega odbora. Vse je kazalo, da utegne biti seja v vseh ozirih značilna za blejske namene in nadaljni razvoj; zato je bilo pa tudi ob določeni uri zbrana v dvorani «Blejskega doma» toliko poslušalcev, kakor menda se pri nobeni seji.

Ko je župan otvoril sejo, je bilo vse liho, kakor bi strahoma pričakovalo nekaj nenavadnega.

Takoj v začetku svojega govora se je župan Peternel v lepih besedah zahvalil vsemu občinskemu odboru za izkazano zaupanje in povedal potem, da odloži župansko čast. — Vse je strmé zaslíšalo to vest in šele čez nekaj trenutkov je prosil občinski svetovalec Pretnar pojasnila glede odstopa. V kratkih in jedrnatih besedah je povedal župan, da odstopi radi zadnjih, neutemeljenih napadov v časopisju, ki sta jih podpisala nadučitelj Rus in Verderber. Posebno ga boli in peče, da ravno Verderber očita njemu in — občinskemu odboru, da se boji vestnih pregledovalcev — ko je sam kot blagajnik pri zgradbi nove cerkve z mirno vestjo in brez ugovora pripustil, da se je prekoračil proračun za 46.000 kron. Povedal je, kako pomankljivi so računi Verderberja pri zdravski komisiji i. t. d. Od župana smo pri tej priliki tudi izvedeli, da se je nadučitelj Rus kot liberalcec pritožil proti sedmim volicem prvega razreda, ki pripadajo (seveda slučajno) k napredni stranki. (Ti možje, katere hoče Rus imeti izbrisane iz I. volilnega razreda so: Dr. Ferjančič — dr. Plemelj — dr. Jenko —

Roman pride zraven, in ko izve, za kaj se gre, potegne s krčmarjem in rdeče materi, da je dolžan, poleti ostati pri tem, ki ga je redil vso zimo, ker bi drugače delal krčmarju krivico.

Nato se vdova razjezi, iztrga mu palico, s katero je priganjal vole, in ga začne tepsti.

«Ti boš učil mene, smrkavec? Ti hočeš biti starejši kot jaz? Upreti se mi hočeš? Domov, tepec, domov! Pokazala ti bom, kdo je starejši!» Podi ga na cesto, vzame njegove reči, ne brigajoč se za krčmarjevo žuganje, odide s palico na rami in se roti, da jo mora stolci na Romanovem hrbtu na kosce.

Njena bajta je stala zunaj vasi, zato ni zvedel nihče, če je izpolnila svojo obljubo; pa že drugo jutro, preden je izšlo solnce, zapusti Roman s celo trumo tovaršev domačijo.

Kmetje so že pospravili žito in obsejali polje za drugo leto, a hlapci na ladjah se še niso vrnili. Govorilo se je, da so nekateri utonili, umrli za kolero in da jih je uničila huda mrzlica.

dr. Benedik — dr. Bretl in upokojeni nadučitelj Trojar.) In namesto teh hoče imeti v I. razredu majorja Stuchlyja, ki niti občan ni in ne plača niti vinarja davka. Povedal je Rusu, kako se ne sme delati zoper učiteljstvo in stranko.

Nato se je nadučitelj Rus zagovarjal. Občinski odbornik Ropret je predlagal, naj se županu izreče zaupnica, da bi potem morda ostal na svojem mestu.

Župan pa odločno odklanja in pove, da pod nikakimi pogoji ne sprejme več županstva. Po rešitvi nekaterih občinskih zadev, je pa čakalo občinstvo še neko presenečenje.

Občinski svetovalec Pretnar se oglašuje k besedi in pravi nekako takole: Kakor vam je znano, je ta seja morebiti zadnja pred volitvami. Povsod je navada, da se ob takih prilikah spominja občinski odbor mož, ki so delali za občino na kakršnemkoli polju. Tudi pri nas imamo nekaj takih mož in zato predlagam, da se voli častnim občanom naslednje gg: Dr. Andrej Ferjančič, deželni in državni poslanec; dr. Janko Vilfan, odvetnik; dr. Karel Triller, odvetnik; dr. Josip Plemelj, privatni docent in župan ljubljanski Ivan Hribar.

Ta predlog je nekatere gg. občinske odbornike neprijetno iznenadil. Nadučitelj Rus je izjavil, da se vzdrži glasovanja, ker se morajo častni občani voliti v tajni seji.

Odbornik Ivan Rus je pa na utemeljevanje svojega neglasovanja navedel tole: «Več zaupnosti in medsebojne odkritosrčnosti je treba — potem bo slo tudi brez častnih občanov!»

Po tem kratkem dogodilju je dal župan predlog na glasovanje — nakar je bil z večino glasov sprejet, seja pa zaključena.

## Tedenski politični pregled.

O delu državnega zbora, ki se snide dne 18. septembra, se poroča, da mu bo najprvo predložen proračunski provizorij, ker čas ne dopušča, da bi se rešilo redni proračun. Glavna naloga parlamenta pa je rešitev volilne reforme in potem ostalih načrtov, ki jih je predložiti gosposki zbornici. V ta namen bode zbornica nepretgoma delala do konca novembra. Tedaj se snidejo delegacije, ki zborujejo takrat v Budimpešti. Proti koncu leta bodo deželni zbori sklicani na zasedanje, ki pa bode trajalo samo nekoliko dni. Meseca januarja se sestane zopet državni zbor in menda ima vlada namen, razpustiti, odnosno zaključiti ga šele koncem januarja. Torej bi

Vdova je poslušala in jokala, stela pa vseeno tedne, vsakega po tri rublje, in njene solze so usahnile.

Slednjič, v hladni jeseni, se začno vračati. Najprej najzdravejši in najlenejši, visoki in veseli možje. Hiti jim nasproti.

«Kje je moj Roman?»

«Zaostal je. Mrzlica ga je potrla. Če se ravno privleče sem, pride gotovo zadnji. Morebiti pa umrje.»

Sedaj se začne bati. In če umrje?

Morebiti je ostal njen sin pri reki, ker nima moči, da bi prišel nazaj?

Hiteti hoče k njemu, pa nima kruha za na pot, tudi ne ve, kje ga iskati.

Tako gleda vsak dan prihajajoče hlapce in jih sprašuje za novince.

Iz nagajivosti jo dražijo in pravijo, da je bil okraden, da leži v bolnišnici — vsak kaj družega.

Nehala je izpraševati, in je le stala ob plotu, če so se vračali mladeniči mimo njene kočice, ker si je mislila, da bo kateri jel sam od sebe pripovedovati. Toda hiteli so domov,

obveljal nazor, da je šteti šestletno volilno periodo ne od dneva začetih ali končanih volitev, temveč od sestanka parlamenta. Pri-poveduje se tudi, da se je vlada že odločila za termin bodočih volitev. Po tem naj bi bile volitve v vseh volilnih okrajih na en dan, in sicer dne 25. marca, ki je praznik. Novi državni zbor bi se potemtakem sešel začetkom aprila.

**V ogrski koaliciji**, ki sedaj vlada v de-želi se pripravljata razkol. Andrassyjeva in na-rodna stranka nameravata izstopiti iz koalicije, ker niste z drugimi dosedanji zavezniki enih misli glede splošne in enake volilne pravice. Imenovani stranki hočete vsem onim elemen-tom vskratiti volilno pravico, kateri bi uteg-nili postati nevarni madžarski absolutnosti v deželi ter tudi drugim narodnostim pripomoči do neke pravice in veljave v državi. Tega se Madžari boje, zato ne bo menda nič s splošno in enako volilno pravico.

**Carinski boj med Srbijo in Avstro-Ogrsko.** Srbska vlada se je vdala vsem zah-tevam, katere je storila Avstro-Ogrska o tem vprašanju, le glede naročitve topov in stre-liva si pridržuje prosto roko. To je gotovo malo, — a grof Goluchowski tudi tega ne dovoljuje in zahteva, naj se Srbija podvrže njegovi komandi brez vseh pridržkov. Bode li njegova obveljala? Je li to v interesu av-strijskih industrijalcev, da se srbske polje-delce na tak način gospodarsko uničuje ter tako, po kratkovidnosti enega ministra, ubija naše najboljše odjemalce?

**Razmere na Ruskem.** Ker je v Var-savi revolucionarno gibanje zadobilo obliko pravega gverilskega boja, so pomnožili po-sadko, zaprli so vse ulice, preiskali so vsa-kega človeka, ali ima kakšno orožje pri sebi in zaprli so toliko ljudi, da ni bilo prostora v ječah. V Sibirijo pošljejo vsaki dan tri do štiri vagone političnih izgnancev. In vojna sodišča delujejo neprenehoma. Pa tudi revolu-cija deluje brez prestanka — in ne brez glave. V nedeljo so v Peterburgu vjeli S t o l i p i n o v e g a tajnega kurirja, ter so mu vzeli velevažna tajna pisma. V Grodnem je v nedeljo na gimnazijskem trgu vrgel nekdo

nihče v vasi ni maral stare ženske, zato nobeden ni izpregovoril besede.

Nazadnje so prišli vsi nazaj razen dveh, ki sta umrla za kolero, in Romana ni bilo. Štefan se je norčeval brez usmiljenja, kadar je zagledal starko. Na koči se je udrila streha, in nikogar ni bilo, ki bi jo popravil; manjkalo je kruha in drv. Žalostni dnevi so prišli. Ženska je povešala roke, sedela brez dela in ni čutila v svoji zapuščenosti ne lakote, ne mraza, samo brezmejni obup.

Zaostala štoklja se je izgubila, ker v močvirju ni dobila hrane, v njeno kočo. Iz preperle stene je pobirala črve, iskala v smeteh deževnic in zvečer je žalostno klopotala s kljunom ali pa topo pregledovala zimske ob-lake, ki so pokrivali obzorje.

Le Romana ni bilo.

Precenil je svoje moči in prezgodaj za-pustil bolnišnico. Ljudi se je bal prositi pre-nočišča, za gostilno se mu je škoda zdelo denarja. Pil je vodo, včasih zakuril ogenj v gozdu in v žerjavici pekel ob polti najdene gobe.

Bili so dnevi, ko ni imel moči, da bi šel dalje. Legel je na mokro zemljo, zavil se v cunje svojega jopiča in mislil na smrt.

proti policistom bombo, ki je ranila pet ljudi. Ko so hoteli storilca prijeti, je ljudstvo stre-ljalo s samokresi in vnela se je prava bitka med policijo in med ljudstvom. V Tuli je bil predsednik ododnega sodišča, Remezov, ubit z osmimi strelji iz samokresov. Iz Pe-terburga naznanjajo, da je odšlo 600 agita-torjev na deželo, ki imajo pripraviti splošno revolucijo, organizirati kmete in prirediti splošno stavko. Iz Odese prihaja sledeča vest: Oblasti se zasledile vojaško teroristično za-rototo. Pravijo, da nameravajo zarotniki pomo-riti vse predpostavljene. Štirinajst častnikov in enega polkovnega zdravnika so zaprli, ker so prirejevali tajne shode z vojaki. Revolucionarni stavkajoči delavci so umorili nekega inženjerja, ker je ščuval podjetnike proti njim. V Mamikovu je več sto kmetov napadlo rud-nike in zažgalo več hiš. Vodil jih je duhov-nik. Nastal je boj; dve osebi sta bili ubiti, mnogo je ranjenih.

**Na Kubi** vihra že dlje časa krvava ustaja, katere vlada doslej še ni mogla zadušiti. Pri-vatna poročila trde, da se punt vse bolj raz-širja in čeravno oficiozne vesti to zanikujejo, je vendar povsem verjetno, da so privatna poročila vtemeljena. Ko je dosegel otok Kuba izza zadnje špansko-amerikanske vojne svojo neodvisnost, so se izpremenile gospodarske in politične razmere le za majhen del naroda, za večino pa je ostalo vse pri starem, le da je dobilo zatiranje in izkoriščanje namesto španskega, kubanski pečat. Ustaja, ki je imela špansko-amerikansko vojno za posledico, je nastala iz gospodarskih razlogov. Zedinjene države so takrat posegle vmes in vojna je končala dokaj neslavno za Španijo. Ali se-veroamerikanska nesebičnost je zelo dvom-ljiva. Kubanci so dosegli politično neodvisnost, Zedinjene države pa so le vedno mislile na to, da dobe lepi otok še v svojo last. Zato so podpirale politične uredbe, ki so morale prejalisej privedi do nasilnih nasprotij. Vsa moč na Kubi je v rokah veleposestnikov in ogromna večina naroda živi v pravem tla-čanstvu. Največ trpe zamorci in mešanci in med njimi je tudi nastala sedanja ustaja. Združene države podpirajo vlado, verjetno pa

Toda pred očmi se mu pokaže kočja za vasjo in križ ob potu, vzdigne se zdihujoč, stiska zobe in poskuša premagati slabost in iti dalje.

Slednjic zagleda svojo domačo vas, vidi dim nad dimniki, duh novepečenega kruha mu pride nasproti.

Vsakih par korakov mora počivati, opira se na palico, strašneje čuti vsako bolečino in ima samo še eno željo: umreti v domači koči.

S tresočo roko tiplje po ključavnici in potrka na duri:

«Odprite, mati.»

«Roman!» zavriska veselo vdova.

Čez nekaj časa sedi trepetajoč pri peči.

Mati razseka kos plotu, da bi ga ogrela, pristavi lonec krompirja, prinese mu sveže perilo in nedeljski jopič.

Poljubovala in ljubkovala ga pa ni, ampak stela na mizi denar, ki ga je prinesel.

Dva dni je ležal. Utrjen, kakor je bil, premagal je bolezen, upanje na delo, zima in dež, ki je padel skozi luknjičasto streho, so po-spešili njegovo ozdravljenje. Konec prih.

\* \* \*

je, da jo hočejo s tem se bolj spraviti v odvis-nost in tako pripraviti tla za anektiranje Kube.

### Godovi prihodnjega tedna:

8. Rojstvo Device Marije (Mali Šmaren), Godeslav; 9. Ime Marijino; 10. Nikolaj Toled., Nepostoj, Rakita; 11. Prot in Hijacint, Slavan; 12. Gvidon, Večedrag; 13. Virgilij, Ljubivoj, Zremil; 14. Poviš. sv. križa, Notburga, Rajna, Znanoslav; 15. Nikomed, Evtropija, Tetomil.

## Novičar.

**Trgovski stan naj se razvija**, so rekli na katoliškem shodu v Ljubljani! Sedaj, ko so uničili na stotine trgovcev po slovenskih deželah s tistimi konsumnimi društvi, sedaj kličejo kar nakrat ti hinavci, da naj se razvija trgovski stan. «Organizaciji trgovskega stanu» hočejo posvetiti vso pozornost. Katoliske štacune hočejo imeti s katoliškimi metri in katoliškimi kilo-grami; napis pa bo: katoliška trgovina. Če koga osleparijo, bo imel to prijetno zavest, da je bil os'eparjen na katoliški podlagi. S kon-sumnimi društvi, naperjenimi proti trgovcem, ne gre več, zato pa naj pridejo sedaj pod klerikalni nož kar naravnost trgovci sami. To pa menda ne pojde tako gladko! Če bi jih spravili pod se, potem gorje jim. Zapeljejo jih v kako «zadružništvo», in z Bogom ugledni trgovski stan!

### O obrtni nadaljevalni šoli v Kranju.

[Dalje.] Upoštevati nam je pri tem dvojno stališče, namreč stališče mojstrovo in stališče učencevo. Trdno sem prepričan, da so obrtne nadaljevalne šole k r v a v o p o t r e b n e za obrtne vajence, zlasti za take, ki so do-vršili samo ljudsko solo, ali pa ki se uče obrta, kjer lahko pozabijo, kar so se naučili v prvih letih v šoli. Namen obrtnih nadalje-valnih šol je namreč, dajati obrtnemu, kakor tudi trgovskemu naraščaju priložnost, da iz-polni splošno in strokovno izobrazbo. Glede splošne izobrazbe nadaljujejo obrtne nadalje-valne šole delo ljudskih šol, glede strokovne izobrazbe pa mora pouk v obrtnih nadalje-valnih šolah meriti na to, da se vajenec tudi v teoretičnem pogledu, ozirajoč se na potrebe obrta, ki je njihov poklic, izobrazbi in se tako popolni pouk tudi v vednostih, ki si jih va-jenec v praktičnem vežbanju in urjenju ne more pridobiti pri mojstru. To je torej na-men teh šol. Večina obrtnikov pa misli dru-gače. Eni — in to je najslabši del — so sploh mnenja, da so obrtne nadaljevalne šole nepotrebne za vajence in smatrajo za šikano pošiljati svoje vajence v solo. Takih sovraž-nikov te šole je precej v našem mestu, pa tudi povsod drugod. Še več pa je nezado-voljnežev, ki zahtevajo, da naj se vrše učne ure namesto od sedanje 5. ure popoldne šele od 6. ure zvečer naprej. Nikakor se ne da odrekati obrtnikom, da smejo to zahtevati in ob složnem nastopu utegnejo tudi to doseči. V Kranju se sedaj poučuje ob torkih in pet-kih od 5. do 7. ure zvečer in ob nedeljah od 9. do 12. ure dopoldne. Vrhutega se je že lansko leto vpeljal namesto nedeljske po-poldanske ure, od dveh do treh popoldne, v sredo od 6. do 7. ure zvečer verouk. Oglej-mo si, kako se vrši pouk v drugih obrtnih nadaljevalnih šolah. Od 19 obrtnih šol se vrši pouk v 13. šolah od 6. do 8. ure zvečer ob delavnikih; tu imamo torej dvetretjinsko ve-

čino. Le na dveh obrtnih nadaljevalnih šolah, t. j. v Metliki se poučuje ob četrtkih od 8. do 12. ure dopoldne in od 1. do 3. ure popoldne ter v Krškem pa od 8. do 12. ure dopoldne. V Trzinu imajo šolo ob ponedeljkih in torkih od 4. do 6. ure zvečer. II. razred celo od 4. do 7. ure zvečer. Nedavno tega mi je pravil nek obrtnik, da vlada vsled tega, ker morajo obrtniki v Trzinu pošiljati svoje vajence malodane po cele popoldneve v šolo, med ondodnimi mojstri precejšnje nezaupanje do te šole in marsikateri obrtnik izjavlja, da samo radi neugodne razdelitve učnih ur ne more držati vajencev. To je pa tudi popolnoma umevno. V manjših krajih eksistirajo obrtniki, ki imajo po enega ali dva pomočnika, pa par vajencev, ki morajo cel popoldan v šolo. Marsikaj je združenega z delom, v katerega se ne more vlikati pomočnik, še manj pa moremo zahtevati to od mojstra. Ali naj vsled tega, ker je vajenec v šoli, ustavi pri belem dnevu svoje delo? Toda o tem še pozneje.

**Na Bled!** Obžalovanja vredne strastne blejske razmere smo že par sobot priobčevali v dopisih in poslanih, kar smo storili zaradi usluge in prošnjam na ljubo od obeh prizadetih strani. Ker pa po našem mnenju cela zadeva pridobiva čimdalje širše dimenzije, kar vsekakor ni v prid napredni stranki na Bledu in se je vsa zadeva v javnosti že dovolj obširno razpravljala, izjavljamo danes, da odslej naprej ne sprejmemo v tej zadevi od nobene strani kakšnega dopisa ali poslanega več v list.

**Lokalna železnica Kranj-Trzin.** Pogajanja o koncesiji lokalne železnice Kranj-Trzin so končana. Železnica se financira po 1.750.000 kron državne garancije, dežela in zasebni udeleženci so zagotovili 320.000 kron. Progo zgradi in upravlja država. Dela razpisujejo v najkrajšem času.

**O lokalni železnici Kranj-Trzin.** Te dni se je podelila koncesija gradbe te železnice veleposestniku baronu Bornu pri sv. Katarini, v zvezi s tovarnarjem Gassnerjem in županom Mallyjem.

**Umrl** je tukajšnjemu odvetniku in podžupanu, g. dr. Val. Štempiharju, najmlajši sinček Konstantin. Naše iskreno sožalje!

**Podeljeni** sta župnija Javorje nad Škofjo Loko č. g. Janezu Pfajfarju in župnija Št. Le nart č. g. Francišku Severju.

**Bik zbesnel.** Jožefu Kozelju (Bajtu) na Klancu pri Hujah je zbesnel bik na podu, ko je hotel z njim proso meti. Kar nenadoma je bik, ki je bil sicer krotak, poskočil, vrgel gospodarja v kot, zakadil se nanj in ga z rogovi vsega pretisal. Sin je prihitel očetu na pomoč, pa jo je še bolj skupil. Podivjani bik ga je tako pritiskal, da mu je zlomil nogo nad kolenom.

**Goreč železniški voz.** Na gorenjskem vlakcu, ki je pripeljal ob tri četrt na 12. v Ljubljano, se je med Medvodami in Št. Vidom na nekem vozu vnela streha. Potniki so morali prestopiti v drug voz.

**Iz Radovljice.** V prid družbe sv. Cirila in Metoda so priredili tukajšnji diletantje veselico, ki so na nji uprizorili Jurčič-Govekarjevega «Desetega brata». Pohvaliti moramo diletante, ki so poskrbeli, da se je igra obnesla tako dobro. Zlasti je ugajal Krvavelj s svojo pridno komiko, dalje Kvas, ki je dovršil svojo nalogo nad vse pričakovanje, tudi Martin Spak je igral jako lepo, zlasti krasna scena je bila ona v III. aktu. (Spak in Piškar.) Popolnoma naraven je bil Dolef, splošen vtisk je bil dober, tako, da smo bili popolnoma zadovoljni s predstavo. Diletantom pa kličemo: Krepko naprej!

**Letošnja jesen** bo baje solčna, in kar je glavno, deževalo baje ne bo mnogo. Zato bo, ako se prorokovanje uresniči, tudi sadje lepo in bogato in istotako grozdeje.

**Iz Jarš pri Domžalah.** O priiki blagoslovljenja nove šole v nedeljo, dne 9. t. m. se priredi na vrtu g. V. Tiča veselica, koje čisti dobiček je namenjen za revno šolsko mladino.

**Ogenj.** V soboto je pogorel Antonu Lesjaku v Pirajnovici pri Brdu kozolec, pod in hiša, sosedu Francu Zupančiču pa koča. Prvi ima škode 3000 K, Zupančič pa 1000 K. Zažgal je 6leten otrok, ki se je igral z vžigalicami.

**Veselico** priredi bralno društvo v Naklem v nedeljo, 9. septembra t. l. v prostorih gospe M. Korenčanove. Vspored: 1. «Popotnik», poje mešan zbor, 2. «Na planine», poje mešan zbor, 3. «Večernica», poje mešan zbor, 4. «Zamujeni vlak», veseloigra v 5 prizorih, 5. Tombola. Pred in po točkah vsopreda sodeluje iz prijaznosti domača godba na pihala pod vodstvom g. V. Navinška. Začetek ob polu 4. uri pop. Vstopnina: Sedež 50 vin., stojšče 30 vinarjev.

**Radovljški diletantje** ponove na vestransko zahtevo v nedeljo, dne 9. septembra t. l. v dvorani g. Kunstelja v Radovljici narodno igro «Deseti brat». Začetek ob 7. uri zvečer. Vstopnina 60 vin. za osebo. Po igri prosta zabava. Ker se igra vrši za narodne in dobrodelne namene, se preplačila hvaležno sprejmejo.

**Veselica** se priredi v Otočah v gostilniških prostorih g. R. Žumerja v nedeljo, dne 9. septembra 1906. Spored: Godba. Srečkanje, licitacija, Petje. Prosta zabava. Začetek ob 3. uri popoldne. Čisti preostanek je namenjen za popravo pespoti z Otoč na Dobravo, Kropo in Kamno gorico. Preplačila in darila se najhvaležneje sprejemajo. K obilni udeležbi vabi odbor.

**Izlet na Bled** skozi Vintgar napravi prihodnjo nedeljo 9. t. m. «Žirovnikov zbor» iz iz Št. Vida pod Ljubljano. Obeduje pri Petranu, po 4. uri pa priredi pevsko zabavo v hotelu «Triglav» (Peternel) pri kolodvoru.

**Izkaz** društvene posredovalnice slovenskega trgovskega društva «Merkur». V službo se sprejme: Knjigovodja, kontorist, 9 pomočnikov mešane, 2 pomočnika špecerijske, 3 pomočniki železninske, 2 pomočnika manufakturne in 2 pomočnika galanterijske stroke. 2 kontoristinj in 3 učenci. — Službe iščejo: poslovedca, 3 kontoristi, 13 pomočnikov mešane, 5 pomočnikov špecerijske, 2 pomočnika železninske, 2 pomočnika manufakturne in 3 pomočniki galanterijske stroke. 2 prcdajalki in 6 kontoristinj.

\* \* \*

**Sokolsko slavlje v Zagrebu.** Veličastni so bili dnevi Sokolskega slavlja v Zagrebu. Pršli so Bolgari, Srbi, Čehi, Slovenci, Hrvatje, pršli so tudi Poljaki. Sokolska misel med slovanskimi narodi je slavila te dni v Zagrebu ponosen praznik dalekosežnega pomena. Slovenskih Sokolov je bilo 472, bolgarskih je prišlo 200, srbskih društva «Dušan Silni» 150, Sokolov iz Dalmacije je bilo 400, Poljakov 300, Čehov 800, potem pa hrvatski Sokoli. Pri sprevodu je bilo 4000 Sokolov, pri prostih vajah jih je nastopilo 3000.

Sokoli so bili pri dohodu v Zagreb slovesno sprejeti. V imenu Slovenske zveze je

na pozdrav odzdravil podstarosta dr. Rybář, rekoč med drugim, da Slovenci čestitajo bratom na junški zmagi nad absolutizmom. Hrvatje so obrnili hrbet Dunaju. Slavnostni sprevod je bil impozanten. Celu uro je bil dolg, stel je 4000 Sokolov. 60 sokolskih zastav je vihralo v ponosnem sprevodu. Sokoli so korakali v tej-le vrsti: Bolgari, Črnogorci, Čehi, Poljaki, Slovenci, Srbi, Hrvatje. Pred umetniškim paviljonom jih je pozdravil zagrebski župan dr. Amruš, opozarjaje na geslo: Viki moč, v srcu odločnost, v mislih domovina! Pri prostih vajah je nastopilo okoli 3000 Sokolov. Impozanten pogled! Občinstva nad 10.000. Čuli so se oduševljenja polni govori, ki so sli iz src v srca. Sokolska misel je triumfirala.

## Gospodarstvo.

**Tedenski sojem v Kranju dne 3. t. m.** Prignalo se je 151 glav goveje živine, 7 telet, 29 hrvaških volov in 97 dom. prašičev, 50 kg pšenice K 7-50, prosa K 6-50, rž, K 6-50, ovsa K 7-25, ajde K 6-25, fižol, ribničan K 22—, koks K 24—, krompir 1-70.

**Mestna hranilnica v Radovljici.** V mesecu avgustu 1906 je 235 strank vložilo 74.011 K 89 vin., 189 strank vzdignilo 35.801 K 76 vin., 32 strankam se je izplačalo posojil 40.410 K — vin., denarni promet 389.182 K 16 vin.

Kakor nam poročajo, so društveniki trdke Jurija Schicht, ki se je pred kratkim v delniško družbo preustrojila, poklonili hranilnici in podpornemu društvu za njihove uradnike in delavce za pretečeno poslovno leto 60.000 K, od teh odpade: 30.000 K podporni blagajni vsega osebja, 28.000 K hranilnemu društvu delavcev in 14.000 K hranilnemu društvu uradnikov.

## Darila.

**Dijaški kuhinji v Kranju** je daroval g. Vinko Majdič namesto venca pokojnemu Konstantinu Štempiharju 10 K.



## Ceno češko posteljno perje

5 kg novega skubljenega K 9-60, boljše K 12—, belega, jako mehkega, skubljenega 18—, K 24—; snežno-belega, mehkega, skubljenega 30 K. 86 K. Pošilja se franco proti povzetju. Tudi se zamjenja ali nazaj vzame proti povrnitvi poštnih stroškov.

**Benedikt Sachsel, Lobes št. 371**

p. Plzen na Češkem. 182 6—1



S to znamko varovani Fellerjevi rastlinski-eseni fluid odstrani kašelj, hripavost, nervoznost, naduho, bolečine v vratu, prsih in čenah, trudnost, slabost, vnetja, težkoče v dihanju, vročinske pojave, inflenco zaslitenje i. t. d., 12 malih ali 6 velikih steklenic franko 5 K, 24 malih ali 12 velikih 8 K 60 vin.

Narocajte pri **E. V. FELLERJU v Stubliu**, Elzin trg št. 202, Hrvatsko.

Hvalijo se tudi Fellerjeve odvajajoče rabarbara-kroglice z znakom «Elsa-Pillen», 6 skatlic franko 4 krone, 12 skatlic franko 7 K 60 vin. Pravega balzama ne dobite 1, ampak 2 ducata franko za 5 K; izvrsten je pri težkočah v želodecu. Zagorski prsni in sirup za kašelj 2 steklenici 5 K. Pravo norveško ribje olje 2 steklenici 48 c franko 5 K. 10—10

## Šolske potrebščine

kakor **šolske torbice**, knjige za ljudske šole, zvezki ter vse drugo **pisalno in risalno orodje** dobi se od sedaj naprej pri

# Antonu Adamiču

preje M. Killer.

177 8—1

Postrežba točna in prijazna!

V sem, ki so se našega

## Konstantina

sočutno spominjali med boleznijo in ob smrti, ki so darovali vence in šopke in ga spremili k večnemu počitku, izrekava srčno zahvalo. 181

Dr. Valentin in Ana Štempihar.

Gorica ☉ Svoji k svojim! ☉ Gorica

## Hotel „pri zlatem jelenu“

V sredini mesta. — Narodno podjetje. — Krasna lega. — Nad 30 sob. — Velik jedilni salon, stekleni salon, točarna, klubove sobe, kegljišče. — Veliki in mali vrt za restavracijo, obsežna veranda. — Solidna postrežba.

**Gorenjci!** Naša železnica vas vodi v Gorico! Podpirajte svoje rojake, ki se bore za gospolarsko osvobojo od tujcev.

174 15-2

# O. Bernatovič

prodaja od 18. avgusta do 15. septembra zaradi primanjlovanja prostorov po zelo znižanih cenah, dokler je kaj zaloge:

300 jopic za dame in deklice po gl. 1'50, 2'—, 2'50 3'— do 5'—, 165 4-4

100 ogrinjal (Raglans) za dame in deklice v vseh barvah po gl. 2'50, 3'—, 4'—, 5'— do 6'—.

300 oblek za moške in dečke iz suknja in kamgarna po gl. 3'—, 4'—, 5'—, 6'— do 8'—.

250 oblek za otroke iz suknja in perila po gl. 1'— do 2'—.

Klobukov iz volne za moške in dečke od 50 kr. naprej.

Površniki, ulstri, pelerine in haveloki po zmerno najnižjih cenah.

Angleško skladišče oblek

Ljubljana, Mestni (Glavni) trg št. 5.

Spominjajte se  
Narodnega Doma  
v Tržiču!

**Kmetovalci!**



## MASTIN

za prašiče, pujske, krave, teleta, vole, ovce, kojne, perutnino i. t. d. Le pod tem imenom, ki je postavno kot znamka zavarovana, se dobi pristni dr. pl. Trnkóczyjev kranjski redilni prašek za prašiče. Natholjši zdravi dodatek h krmi, ki se naj uporabljaja kot dietetično redilno sredstvo. Dobil je na tisoče zahvalnih pisem o izbornih uspehih najvišje medalje na razstavah v Londonu, Parizu, Rimu in na Dunaju. 148-42  
1 zavoj za 50 vin. **pri vsakem trgovcu.** Po pošti 5 zavojev na naslov: Lekarna Trnkóczy, Ljubljana. Razpečevalci dobe popust.

**Lekarna**

pri „Mariji Pomagaj“

☉ v LITVI ☉

priporoča sledeča izvrstna in že mnogo let preizkušena zdravila:

**Protinski ali udov cvet** olajša bolečine v križu, rokah in nogah ter krepi telo po dolgi hoji in težkem delu. — Stekl. 80 v., tucat 8 K.

**Želodečne kapljice** lahko odvajajo, do jedi, raztvorjajo sliz in krepke želodec. — Steklenica 40 vin., tucat 4 K, 3 tucati le 10 kron, 5 tucatov 16 kron **poštine in zavojnine prosto.**

**Litijski prsni sok** ali sok zoper kašelj pomešan s podfosforno-kislum apnenim železom. — Steklenica 1 K, tucat 10 K, 2 tucata 19 K **poštine in zavojnine prosto.**

**Odvajalne kroglice** ne bi se smelo pogrešati v nobenem gospodinjstvu; osvedočile so se pri zaprtju človeškega telesa in težki prebavi. — V skatuljah po 40 vin., en zavoj s 6 skatuljami 2 K.

**Kapljice zoper krč** ublažujejo krč, oživljajo, krepke in pomirjajo želodec. — Steklenica 50 vin., tucat K 4'60.

**Tinktura zoper kurja učesa** odstrani kaj hitro mučna kurja očesa, bradavice, žulje in ozeblino. — Steklenica 70 vin., tucat 7 K.

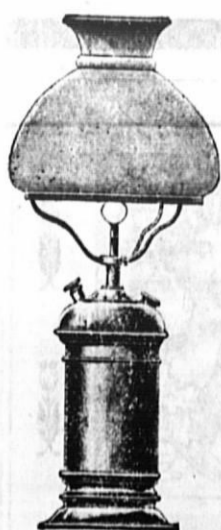
**Gg. kmetovalcem** priporočam posebno dobro znano živinsko in prašičevo stopo, ki služi obenem kot zdravilo in je poleg tega tudi dobro znan redilni pripomoček. Ako hočete imeti lepo, pitano in zdravo živino, poslužujte se edino priporočljivega mojega praška «Svillin». — 1 zavoj 60 vin., 5 zavojev K 2'40, 10 zavojev K 4'60 in zavojnine prosto. — Trgovcem se dovoljuje zdaten popust.

Dalje so v zalogi vedno sveža homeopatična in tudi vsa tu- in inozemska zdravila.

Zdravila se razpošiljajo takoj vsak dan sveža po pošti na vse kraje. Zahvalna in pripoznalna pisma dohajajo vsak dan in so draže volje na razpolago. Pismena naročila z deželo prosim naslovljati

lekarna Mr. Ph. Xinko Brill v Litvi  
založnik c. kr. državnih uradnikov.

**Novo!** **Novo!**  
paten- **Acetylen-svetilke**  
tirane



≡ v 30. oblikah ≡  
izdelane

iz močne kovine,  
fino ponikljane.  
Luč je krasna in  
polovico cenejša  
kot petrolejska.

Priporoča se go-  
stilničarjem. obrt-  
nikom in sploh vsa-  
komur. 178 26-1

Kdor si hoče pri-  
briniti oči, naj kupi

**Acetylen-svetilko**

Dobi se samo pri:

**A. J. Ivanc-u**

Ljubljana, Rožne ulice, št. 8.

**Aleksander Ambrožič**  
urar in trgovec na Bledu



priporoča veliko  
zalogo pravih švicar-  
skih žepnih ur  
različnih znamk

dalje v sakovrstnih stenskih in budilnih  
ur, verižic, prstanov, vhanoy i. t. d.,  
79-18 vse po najnižjih cenah.



**Josip Pogačnik**

krojaški mojster

Radovljica št. 41

Jesenice št. 20

priporoča cenjenemu občinstvu svojo delavnico v izdelovanje vrst oblek za gospode, uradniških uniform, salonskih, turistovskih in kolesarskih oblek in ogrinjal ter havelokov. Vedno bogata zaloga angleškega, francoskega in brnskega sukna. Naročila se izvršujejo po najnovejšem kroju točno in poceni. Tudi se sprejemajo popravila. Za dobro in natančno mero se jamči. Specijalist v izdelovanju frakov in salonskih oblek. Isotam se dobe tudi vsakovrstni dežniki in selničniki najboljšega izdelka ter se sprejemajo tudi popravila. 134-9

Dobroznana

**gostilna Predvorom**

se odda takoj v najem.

Gostilna je na najboljšem glasu, dobro vpeljana in ima mnogo prometa.

Zglasiti se je pri goasp. **Ivanu Majdiču** v Kranju. 180 3-1



Izgublil se je

**pes (tičar)**

črne barve z nekoliko belo dlako. Ima nov ovratnik s podolgastim gumbom.

Kdor ga najde, naj ga izroči proti primerni nagradi **Andreju Hafnerju**, posestniku v Dorfarjih št. 14. 170-8

Podpisana uljudno naznanjam slav. občinstvu, da sem zopet prevzela

**restavracijo „pri Panju“ na Bledu**

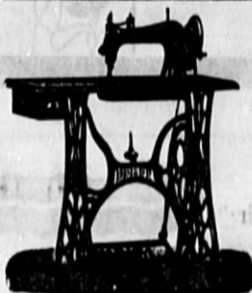
katero bodem vodila pod najboljšo oskrbo. Na razpolago imam tudi sobe za prenočevanje tujcev, dalje bode vedno skrbljivo za okusna gorka in mrzla jedila ter za izvrstno vinsko kapljico.

Za mnogobrojni obisk se priporoča

**Ana Urinšek**

gostilničarka.

161 4-4



**Pfaff-ovi šivalni stroji**

so najboljši za družinsko rabo.

Šivajo, pošivavajo, vežejo. — So nedosežni za obrtne svrhe. — Šivajo naprej in nazaj. — Teko na kroglicah!

Glavno zastopstvo:

**Frančišek Tschinkel**

Ljubljana

mestni trg 19.

Kočevje

na gradu.

131-9

Pivovarna

**G. Auer-jevih dedičev**

v Ljubljani

priporoča slavnemu občinstvu in spoštovanim gostilničarjem svoje izborni

marčno in na bavorski način varjeno pivo

v prid družbi sv. Cirila in Metoda

75-39

# MLIN

5 pari kamnov in stopami se odda takoj v najem. — Glede pogojev naj se blagovoli obrniti pismeno ali ustmeno na lastnika: **Levreno Benedik**, mlinar in žagar v **Dolenji vasi nad Škofjo Loko**. 171 8-3

**Prvo in največje** specialno razpečevališče države za vozna kolesa, šivalne stroje in zraven spadajoče stvari

**Mittler & Co., Dunaj XIII/5**  
Hittelbergstrasse 27

priporoča svoja dobro znana in priljubljena **oklepna kolesa**. — Bogato ilustriran cenik z 128 str. za l. 1906 se pošlje zastoj in poštine prosto. Iščete se zastopniki in prekupovalci v vseh delih države. 47-12

## Čvrstejša dečka

sprejme takoj **Ivan Kralj**, mizarški mojster v Trziču. 176 3-2

# Kotle za žganje kuhati



prodaja najceneje trgovina z mešanim blagom

168-3

Peter Majdič „MERKUR“ v Kranju.



Kaj je

**SEYDLIN?**

Priznana najboljša, po najnovjših izkušnjah higienije sestavljena in večkrat odlikovana kozmetična

**ustna voda.**

Dobiva se pri gg. I. Krašoviču, A. Trevnu ter gospej Jerici Morič.

Izdelovalec: O. Seydl, Ljubljana, Špi-  
talske ulice 7. 76-46

Velika zaloga koles, šivalnih strojev in izdelanih oblek



za gospode in dečke.



Slav. občinstvu uljudno naznanjam, da sem založil poleg šivalnih strojev in koles tudi **veliko izdelanih oblek** za gospode in dečke dobrega dunajskega izdelka v veliki izbi.

Obenem naznanjam, da se dobe **kolesa popolnoma nova od 65 gl.** naprej, šivalni stroji pa že od 45 gl. naprej. Velike važnosti je tudi stroj za pletenje nogavic, spodnjih jopic i. t. d., ki je zelo pripraven za vsako večjo družino, na katerem se lahko v enem dnevu naplete 6-8 parov novih velikih nogavic; tudi stare se lahko podplete zelo hitro. Pouk preskrbim vsakemu cenj. kupcu brezplačno ter se ga lahko nauči v teku 4-6 dni. — Umetno vezenje in pletenje na šivalnih strojih se poučuje vsak dan v moji hiši **zastoj**. — Da so šivalni stroji, kakor „Adler“, „Bobbin“, „Ringsif“ i. t. d., katere prodajam jaz, ravno tako dobri in še celo boljši od drugih strojev, koje prodajajo druge tvrdke. Vrhuteza so pa moji stroji še 20 % cenejši. To pričajo mnoga zahvalna pisma od boljših krojačev in šivilj, ki so kupili stroje pri meni.

Priporočam se sl. občinstvu, da se ozira pri nakupu na mojo zalogo, kjer se najbolje in najceneje kupi, ter prepriča, da so moja zagotovila resnična.

**Lovrenc Rebolj v Kranju, glavni trg št. 189.**

## Mavricij Smolej

urar in trgovec na Jesenicah

priporoča svojo veliko zalogo

**pravih švicarskih žepnih ur**

vsake vrste, dalje budilke, ure z nihalom, prstane in verižice i. t. d. po najnižjih cenah.

**Popravila** se izvršujejo v lastni delavnici, točno in po nizkih cenah.

Precizijske ure kakor: Schaffhausen srebrna od gl. 19.50 naprej, „Intact“ srebrna od gl. 14.50 naprej, „Omega“ srebrna od gl. 14.— naprej. Sistem „Roskopf“ ure od gl. 2.40 naprej. — Prava zlata ženska ura od gl. 9.75 do 18.—. Enaka s 3 pokrovi od gl. 15.— do 29.—. Srebrna pancerske verižice 100 gr. težka gl. 4.90, 50 gr. gl. 2.50.

**Ceneje kot povsod drugod!**

**Potrebščine za kolesa in gramofone.**



97-15



Zaradi kakovosti in nizke cene priporočam posebno precizijsko uro „Intact“.





# 'North British and Merkantile' Zavarovalna družba proti ognju.

Ustanovljena leta 1809.

Skupna zavarovalna varščina znaša nad 524 milijonov kron v zlatu.

Zavarovalna varščina zavarovalnine proti ognju znaša 201 milijon kron v zlatu.

Ta zavarovalna družba proti ognju je najbogatejša in najstarejša v Avstriji, je najvišje koncesionirana, je odgovorna avstrijski sodni oblasti in se kosa z vsako slično domačo zavarovalnico.

Zavaruje se lahko pod najugodnejšimi pogoji

**škoda, povzročena po ognju in strelji**

na poslopih, premakljivem blagu in vsakovrstni zalogi, zavarujejo se lahko travniški in poljski pridejki, dalje celo živina, ki je morda na paši od strele zadeta. Zavarovalščina je taka, da z ozirom na nizko ceno ne zaostaja za nobeno tako solidno zavarovalnico.

Nastala škoda se hitro pregleda in takoj izplača.

Razna pojasnila daje in zavarovalne pogodbe sklepa v vsakem večjem okraju obstoječa agentura, pred vsem pa

generalna agentura v Gradcu, Radetzkyjeva ulica št. 6.

218-38

Najcenejša in največja domača  
ekspozitna tvrdka.



Raspošiljanje švicarskih ur na  
vse kraje sveta!

Urar in trgovec

## H. Suttner v Ljubljani

priporoča svojo izborno zalogo najfinjših natančnih švicarskih ur, kakor najbolj slovečih znamk Šafhausen, Omega, Roskopf, Urania i. t. d.

Zlatnine in srebrnine, kakor nakraski, verižice, uhani, prstani, obeski i. t. d. najfinjšega izdelka po najnižjih cenah. — Dokaz, da je moje blago zares fino in ceno, je to, da ga raspošiljam po celem svetu in imam odjemalce tudi urarje in zlatarje glavnih mest.

Ravno je izšel najnovejši veliki cenik, kateri se pošlje zastonj in poštneine prosto.

Moške ure, 2 tretjini naravne velikosti.



Št. 502. Nikelnasta ankerremontoar-Roskopf, trpežno koleseje, gid. 2-45, enaka iz pravega srebra gid. 3-95, ista z dvojnatinim tršim srebrnim močnim pokrovom gl. 6-50 in naprej.



Št. 606. Prava srebrna cilindarremontoar, trpežno koleseje in močni pokrovi, gid. 4-85, ista z dobrim ankerkolesejem gid. 5-95 in naprej.

188-9

## HOTEL „VEGA“

v Spodnji Šiški pri Ljubljani

ob glavni cesti nasproti ljudski šoli.

se priporoča slav. občinstvu za mnogobrojni obisk. Točijo se pristna biseljaka, ljutomeraka, dolenjska in vipavska vina ter mengiško dvojnomarčno pivo.

Gorka in mrska jedila ob vsaki uri. Posebna soba za večje družbe je na razpolago.

Velik vrt s teraso in krasnim razgledom na Kamniške planine in Šmarno goro.

126-10



Za tužce novo opremljene sobe: postelja 1 K, soba z dvema posteljama 2 K.

Jako ugodna prilika za letovišarje, za katere se cena primerno zniža.

Narazpolago so vsi domači listi.

Cene naodre! Točna postrožba!

Z odlič. spoštovanjem

ANTON MAVER, lastnik.

## Naznanilo.

Slavnemu občinstvu naznanjam podpisani, da sem otvoril

v Ljubnem pri Podnartu

➔ samostojno obrt za izdelovanje peči.

Vedno imam v zalogi vsakovrstne izdelke za peči.

Trpežno in ceno blago.

Za obilna narečila se uljudno priporočam

Anton Markovič

mojster za izdelovanje peči v Ljubnem pri Podnartu, Gorenjsko. 179 3-1

## JOS. WEIBL

J. Spreitzerjev naslednik

LJUBLJANA,

Slomškove ulice št. 4.

Stavbov-umetno in konstrukcijsko kiječavničarstva.

Židno omrežje na stroj, ograje na mirnodvoru, obmejno omrežje, vežna vrata, balkoni, verande, stolpne kriše, štedilnike itd.

Špectjaliteta: 74-3

valjični zastori (Rollbalken).

Večkrat premirano!

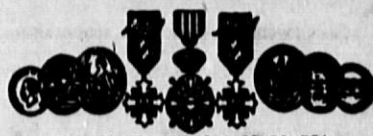
## Glinaste peči

štedilnike, banje za kopeli, kakor tudi kipe, vaze in druge glinaste izdelke v vseh barvah, trpežne in ceno priporoča 189-3

## Avgust Dreise

prva in največja tovarna peči in glinastih izdelkov

v Ljubljani.



MEMBRE DE JURY HORS CONCOURS

Zobo- tehnični atelje

# Oton Seydl

pri g. dr. E. Globočniku v Kranju

Zobovja, tudi ne da bi se odstranile koronine, z ali brez nabne plošče, iz kavčuka kakor tudi zlata, dalje vrvnalnice in obturatorji se izvršujejo po najnovejših metodah.

Flombe v zlatu, porcelanu, amalgamu in cementu kakor tudi vse zobozdravniške operacije izvršuje tu specialista.

Odprto vsako nedeljo od 8. do 6. ure.

**Gorenjci! Svoji k svojim!**

Kadar pridete v Ljubljano, obiščite

# kavarno „LEON“

v Ljubljani, Stari trg št. 31.

Ondi dobite vsak čas najboljšo in najcenejšo kavo, raznovrstne likerje, pristno vino in priznано dobro vrhniško pivo. Tudi se lahko zabavate pri redko se nahajajočem Polyphon-Ochestron.

186-9 **Leon Pogačnik.**

**Gorenjci! Svoji k svojim!**

## Najnovejša iznajdba!

Lemin in Rosin iz sadnega soka kg 2 K.  
Vanin iz jajc, smelane i. t. d. . . . 6 .  
Rabi se brez pridakov. Oddaja se najmanj 1/4 kg. Iz tega se napravi različni sladoleđ, mrzle in gorke pijače, dalje je sivi pridatek za mlečne in močnate jedila, kavo, čokolado i. t. d.

Navodila priloži zastoj razpošiljatelj

**E. BRANDT** 224 37

tovarna finega peciva v Kranju

## HOTEL „ILIRIJA“

69-27

Ljubljana

Kolodvorske ulice št. 22

3 minute od južnega kolodvora.

## Shajališče vseh Gorenjcev.

Udobni restavracijski prostori, moderno urejena kavarna z dvema najnovejšima biljardoma ameriškega sistema, lepo, nanovo urejene sobe za prenočevanje. — Kopalne sobe v hiši. — Točijo se najboljše štajerska naravna vina, pristni dolenski cviček iz Gadove peči, kakor tudi priljubljen hrvaški pelinkovec. — Izborna kuhinja. **Postrežba točna. Cene nizke.**

Za mnogobrojen obisk prosi spoštovanjem

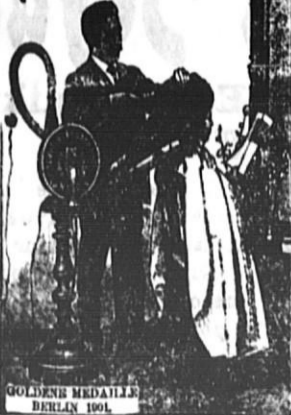
Fric Novak.

## M. Podkrajšek

frizer za dame in gospode

Ljubljana, Sv. Petra cesta 35. Filijalka 140-8 nasproti hotela „Union“

System Balke



GOLDENE MEDAILLE BERLIN 1894

prilporeča za gojitev las in za umivanje glave svoj zdravniško priporočen gorko in mrzlo zračni sušilni aparat. Suši brez nadležne vročine. Ne provzročuje skrčenja las. Vpliva dobro na pospeševanje rasti las. Založa vsakovrstnih vplet striženih in zmešanih las. Odelek za dame s separatnim vhodom.

Izdaja konsorcij „Gorenjca“.

Pod to

znamko

je spoznati prodajalne,



v katerih

se prodajajo

samo Singerjevi šivalni stroji

## Singer Co., ako. druž. za šivalne stroje

33-28

Kranj, glani trg 192.

Svarimo s tem najnujnejše svoje odjemalce pred šivalnimi stroji, ki jih ponujajo drugi trgovci pod imenom «izvirne Singerje». Ker mi svojih strojev nikdar ne oddajamo takim trgovcem, obstoje taki «izvirni Singerjevi stroji» kvejemu iz starih rabljenih, iz tretje roke dobljenih šivalnih strojev, za katere ne moremo niti prevzeti kakega poročstva, niti dopostati posamnih delov.

## G. Tönnies



69-12

tovarna za stroje, železo in kovinolitarna v Ljubljani priporoča kot posebnost žage in vse stroje za obdelovanje lesa.

Francis-turbine osobito za žagine naprave zvezane neposredno z vratilom. Sesalno-generatorski plinski motorji, najcenejša gonilna sila 1 do 3 vin. za konjsko silo in uro.

## Šivalni stroji in kolesa

Tovarniška zaloga 71-46

Ivan Jax-a v Ljubljani

Dunajska cesta 17



priporoča svoje najbolj priznane

šivalne stroje in kolesa

beniki se dopošljejo na zahtevanje zastoj.



## Seydlin

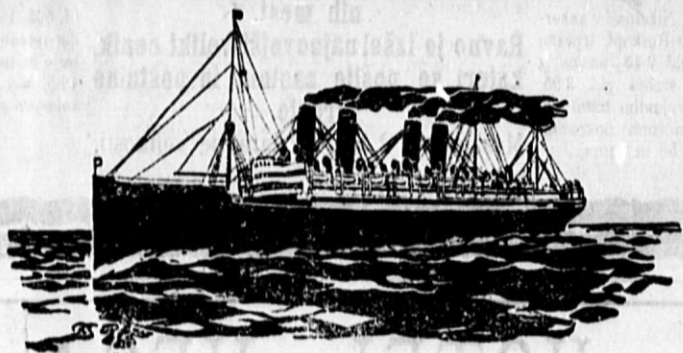


Najbolje za zobe.

Dobiva se v lekarni g. K. Savotika v Kranju.

Berite.

POZOR!



## Najcenejša in najhitrejša vožnja v Ameriko je s parniki „Severnonskega Lloyd“ iz Bremena v New-York

s cesarskimi brzoparniki Kaiser Wilhelm II., Kronprinz Wilhelm, Kaiser Wilhelm der Grosse. — Prekomorska vožnja traja 5 do 6 dni.

Natančen zanesljiv pouk in veljavne vozne listke za parnike gori navedenega parobrodnege društva kakor tudi listke za vse proge ameriških železnic dobite v Ljubljani edino le pri

**EDVARD TAVČAR-ju** v Kolodvorskih ulicah št. 35

nasproti občeznane gostilne «Pri starem Tišlerju».

Odhod iz Ljubljane je vsak torek, četrtek in soboto. Vsa potovanja se tikajoča pojasnila točno in brezplačno. Postrežba pošena, reelna in solidna.

Potnikom, namenjenim v zapadne države kakor: Colorabo, Mexiko, Californija, Arizona, Utah, Wyoming, Nevada, Oregon in Washington nudi naše društvo posebno ugodno in izvanredno ceno čez Galdston. Odhod na tej progi iz Bremena enkrat mesečno.

Tu se dobivajo pa tudi listki preko Baltimore in na vse ostale dele sveta, kakor Brazilija, Kuba, Buenos Aires, Colombo, Singapore, v Avstralijo itd. itd.

186-44

Odgovorni urednik Iv. Pr. Lampret.

Lastnina in tisek Iv. Pr. Lampreta v Kranju.